

РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму «Германські мови та літератури
(переклад включно), перша – англійська»
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти
за спеціальністю 035 Філологія 035.041 Германські мови та літератури
(переклад включно), перша – англійська)
галузі знань 03 Гуманітарні науки

Освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія розроблена з урахуванням вимог вітчизняного й міжнародного ринків праці та Стандарту вищої освіти України.

Рецензована освітньо-професійна програма регламентує мету, очікувані результати навчання, зміст, умови й технологію реалізації освітнього процесу. Крім загальної інформації, у програмі зазначено мету, придатність випускників до працевлаштування та подальшого навчання, програмні компетентності, програмні результати навчання, ресурсне забезпечення реалізації програми, подано інформацію про академічну мобільність, академічну доброчесність та ін.

Загальний обсяг освітньо-професійної програми становить 240 кредитів ЄКТС і передбачає різні види аудиторної та самостійної роботи тощо. Обов'язкові освітні компоненти (цикл загальної підготовки й цикл професійної підготовки) становлять 149 кредитів ЄКТС, вибіркові освітні компоненти – 60 кредитів ЄКТС, практична підготовка – 29 кредитів ЄКТС, підсумкова атестація – 2 кредити ЄКТС.

Послідовність вивчення дисциплін, перелік та обсяг обов'язкових і вибіркових дисциплін відповідають структурно-логічній схемі підготовки здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія й покликані сприяти забезпеченню відповідності програмних результатів навчання запитам стейкхолдерів. Вимоги до змісту, оновлення, реалізації компетентнісного підходу освітньо-професійної програми створюють умови для всебічного розвитку особистості здобувача вищої освіти.

Якість змістового складника освітньо-професійної програми не викликає

сумнівів, оскільки вона передбачає навчальні дисципліни, що забезпечують необхідну професійну підготовку майбутнього філолога-перекладача. До безперечних переваг рецензованої програми слід зарахувати наявність значного практичного складника, що сприяє підвищенню конкурентоспроможності майбутніх перекладачів у різних галузях суспільно-економічної діяльності: економіки і менеджменту, фінансів, харчової інженерії та індустрії гостинності, а також широкий перелік вибіркового навчальних дисциплін.

Програмні компетентності та результати навчання визначені з урахуванням видів і завдань перекладацької діяльності. Зміст інтегральної, загальних і спеціальних компетентностей поглиблює й деталізує зміст підготовки бакалаврів згідно з рецензованою освітньо-професійною програмою.

Пропозиція: для підвищення рівня володіння другою іноземною мовою додати до переліку вибіркового дисциплін професійної підготовки ОК «Німецька мова: практична граматики».

Загалом освітньо-професійна програма відповідає вимогам чинного законодавства України у сфері вищої освіти, сучасному рівню розвитку науки та практики освітньої діяльності, що дозволяє рекомендувати її для підготовки здобувачів вищої освіти першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 Філологія у Полтавському університеті економіки і торгівлі.

Рецензент –
кандидат філологічних наук,
доцент кафедри англійської та німецької філології
Полтавського національного педагогічного
університету імені В. Г. Короленка

В. І. Воскобойник

